

## Änderungen bei Kultur im Ohlsenhaus

Wegen der Corona-Krise werden die im Mai 2020 geplanten Veranstaltungen von Kultur im Ohlsenhaus zeitlich verlegt. Der neue Termin für die Lesung von Judith Arlt mit musikalischer Begleitung von Boris Guckelsberger (Flamenco-Gitarre) ist Donnerstag, 29. Oktober, um 19.30 Uhr. Die Zaubershow mit Tutti dem KinderZauberer wird im August 2020 stattfinden. Der Termin wird rechtzeitig bekanntgegeben.

Nach Ostern wird im Ohlsenhaus beraten, wie es mit dem Programm weitergeht, ob die übrigen Lesungen wie geplant stattfinden können. Hier das Programm 2020 nach heutigem Stand im Überblick:

Sonntag, 21. Juni, 12.00 Uhr: (Matinee) Christian Berkel: „Der Apfelbaum“ „Der Kriminalist“ erzählt den spannungsreichen Roman seiner Familie.

Donnerstag, 9. Juli, 19.30 Uhr, Ulla Lachauer: „Von Bienen und Menschen“ Eine Entdeckungsreise quer durch Europa – zu Bienen und Imkern.

Donnerstag, 20. August, 19.30 Uhr, Katharina Geiser: „Unter offenem Himmel“ / Jakob Neubauer (Bajan) Die Schweizer Schriftstellerin mit ihrem neuen Roman, dazu ein Akkordeon-Feuerwerk.

Donnerstag, 24. September, 19.30 Uhr, Jan Graf: „De Welt, dat Leven, de Füterweharmarmelaad“ Hinreißende plattdütsche Geschichten und Lieder.

Donnerstag, 29. Oktober, 19.30 Uhr, Judith Arlt / Boris Guckelsberger (Flamenco-Gitarre): „Text & Tango“ Das neue Programm des Künstler-Duos.

2. Augushälfte 2020 (Der genaue Termin wird noch bekanntgegeben) Tutti der KinderZauberer: „Die große Zaubershow für die Kleinen“ Für Kinder von 4 – 11 Jahren.

Die bereits gekauften Jahreskarten und Einzelkarten behalten selbstverständlich ihre Gültigkeit. Veranstaltungsort: Ohlsenhaus, Mühlenstraße 1, 25879 Stapel OT Süderstapel, Kontakt: Heinz Warnecke, E-Mail warnecke.heinz@t-online.de

## Liebe Friedrichstädterinnen und Friedrichstädter,

keiner von uns hat sich bis vor ein paar Wochen vorstellen können, dass sich unsere Lebenssituation von einem auf den anderen Tag so sehr ändern kann. Vieles, was wir bisher für wichtig gehalten haben, tritt plötzlich in den Hintergrund und andere, elementare Dinge – das gesundheitliche und wirtschaftliche Überleben – nimmt in unseren Gedanken jeden Raum ein.

Es ist eine Herausforderung für jeden von uns aber auch eine große Chance, uns wieder einmal in dieser schönen Stadt als gute Gemeinschaft zu zeigen.

Ich danke Ihnen allen herzlich

- für den verantwortungsvollen Umgang miteinander
- für das Einhalten des so überlebenswichtigen Abstands
- für das Achten aufeinander, dass sich jeder schützt und geschützt wird
- für die Bereitschaft, uns mit allem Nötigen zu versorgen
- für das Aushalten tiefer Einschnitte privat, persönlich und wirtschaftlich
- für das Überwinden der Angst bei vielen Tätigkeiten
- für den schweren Verzicht, die Liebsten zu besuchen
- für den Zusammenhalt und die Gemeinschaft in unserer Stadt

und für ein Lächeln trotz allem.

Bleiben Sie gesund !

**Christiane Möller-v. Lübcke, Bürgermeisterin**  
im Namen des gesamten Teams der Stadt Friedrichstadt

### Notfallversorgung in Friedrichstadt der ev. Pfadfinder

Die Ev. Pfadfinder St. Christophorus organisieren mit der Stadt Friedrichstadt und WFF eine Notfallversorgung für Mitbürger, die während der COVID19-Bedrohung nicht das Haus verlassen können oder dürfen. Die Hilfe durch den Verein WFF hat es möglich gemacht die Einkäufe der Hilfsbedürftigen vorzufinanzieren, damit ein direkter Kontakt unterbleiben kann. Das Angebot richtet sich an Personen, deren näheres Umfeld, wie Nachbarn und Familie keine Unterstützung leisten können. Dabei steht die Versorgung mit Lebensmitteln und Medikamenten im Vordergrund. Im Bedarfsfall gilt täglich außer sonntags 9-18 Uhr folgende Rufnummer: 0177-1890474. Um die Last auf mehr Schultern zu verteilen, bitten wir Pkw-Besitzer aus Friedrichstadt sich als Fahrer/Einkäufer unter 04881-937779 zu melden.

### Absage!

Die Jahreshauptversammlung des DRK OV Lunden am 15. April fällt aus.



**INGE'S  
PFLEGESERVICE**  
*Wir richten uns nach Ihren Wünschen!*

**Tel. 04881-71 07**  
**Fax 04881-93 71 61**

E-Mail: [inges-pflegeservice@t-online.de](mailto:inges-pflegeservice@t-online.de)

**Versorgungsverträge mit allen Krankenkassen!**

- Gerne beraten wir Sie kostenlos und unverbindlich zu allen Fragen in Bezug zur häuslichen Versorgung und Wohnraumanpassung.
- Ein besonderer Service für unsere Kunden:
- **Haus-Notruf-System**  
(Kostenlos wenn Pflegegrad vorhanden ist)
- **Mittags-Service**  
(NUR FÜR UNSERE KUNDEN)

**Hauptstraße 49 / 25878 Seeth**

**Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Kranken- od. Altenpflegefachkraft (m/w/d) in Teil- od. Vollzeit!**



**Ihre Maklerin in  
Friedrichstadt und Umgebung**

**SCHWEGER IMMOBILIEN**

Inh. Helga Schweger

Prinzenstraße 34 • 25840 Friedrichstadt  
Tel. 04881-937255 • [www.schweger-immo.de](http://www.schweger-immo.de)

**Gardinen in  
großer Auswahl!**

Beratung · ausmessen · Montage

**Plisseestores • Rollos  
Insektenschutz**

Annahmestelle Heißmangel und Wäsche  
Wäscherei Jebe – sowie Norge-Reinigung

**TEXTILHAUS  
Adolf Barteld**

Inh. H.-A. Dethlefs

Claus-Harms-Straße 16      25774 Lunden  
Telefon 04882-230      Fax 603340

**Ihr Fachbetrieb  
in Ihrer Nähe !**

**iwers**  
**Heizung-Sanitär**

- Gas- + Ölbrennwerttechnik
- Solar-, Holz- und Wärmepumpenanlagen
- Sanitärtechnik - Bäder
- Kundendienst

**25879 Stapel**  
Meiereistraße 9  
**Telefon 04883/360**  
[www.heizung-iwers.de](http://www.heizung-iwers.de)

Unser Kundendienst ist unsere Stärke. Service wird bei uns großgeschrieben.



**Dahrenhof**  
Seniorenwohnen unter Reet

*Wir pflegen das Besondere – und das sieht man bei uns bereits auf den ersten Blick.*

- Familiäre Atmosphäre
- vollstationäre Pflege
- Urlaubs-/Kurzzeitpflege
- KH-Anschlusspflege
- abwechslungsreiches Beschäftigungsprogramm
- hervorragendes Raumklima durch Reetdach
- von allen Kassen anerkannt

Kontakt: Gabriele und Matthias Martensen  
25878 Drage bei Friedrichstadt - Tel.: 048 81 / 93 610  
[www.dahrenhof.de](http://www.dahrenhof.de)

für Sie - pünktlich - freundlich - hilfsbereit - [www.taxi-500.de](http://www.taxi-500.de)

**TAXI**  
Friedrichstadt  
**04881 - 5000**

**Cafe` am Bahnhof**

Dinkel-Grünkern-Brot  
immer Mittwoch's  
3,20 € 500g

Gesa Kobarg  
Bahnhofstrasse 1A  
Friedrichstadt  
04881 - 937900

**FAHRSCHULE  
SÖNKE  
PETERSEN**

*...macht  
Laune!*

04881-228  
[www.fahrschule-soenke-petersen.de](http://www.fahrschule-soenke-petersen.de)

## Tolk Heizung - Sanitär Bauklempnerie - Solar

Tel. (0 4882) 14 28 Arne Tolk  
Fax (0 4882) 57 59 Dorfstraße 12  
Mail: [tolk@tolk-haustechnik.de](mailto:tolk@tolk-haustechnik.de) 25776 St. Annen

### Zimmerermeister



**Willy Fürst**  
Tel. 04881-7481  
od. 0176-40167384  
Fax 04881-9389957  
E-Mail: [fuerst-willy@t-online.de](mailto:fuerst-willy@t-online.de)  
Heitmannsweg 3a · 25878 Drage

- Dachstühle / Holzbau
- Dachsanierungen
- Dachgauben
- Carports
- Wintergärten
- Terrassenüberdachungen
- Innenausbau
- Holzfußböden
- Sturmschäden

### Sie haben etwas aus der Region zu berichten?

... dann senden Sie uns ihre Texte und  
Fotos an: [diewoche@pingel-druck.de](mailto:diewoche@pingel-druck.de)



# Hoffmanns

Am 1. April 2020 öffnet das  
**Holsteinische Haus**  
Eiland 1-5 · Friedrichstadt  
Telefon 04881-209  
seine Pforten.

Bitte reservieren Sie rechtzeitig  
einen Tisch für unseren

## OSTERBRUNCH am 12. April 2020

16,50 Euro pro Person  
und zur Begrüßung  
ein Glas Sekt dazu!

**Café & Restaurant**  
Frühstück von 8 bis 11 Uhr  
Sonntagsbrunch bis 14 Uhr

Durchgehend warme Küche  
von 12 bis 20 Uhr!  
Busse willkommen!

Happy Hour im neuen  
„Nordwind“, 17-18 Uhr

## Multimar Wattforum in Tönning: Viel Arbeit hinter den Kulissen



Das Foto zeigt Nicole Pekruhl aus dem Multimar-Aquaristik-Team bei der Arbeit hinter den Kulissen.  
Foto: Kaminski/LKN.SH

Wie alle anderen Einrichtungen in der Nationalparkregion und ganz Schleswig-Holstein, ist auch das Nationalpark-Zentrum Multimar Wattforum geschlossen. Und doch geht es drinnen ausgesprochen lebendig zu.

Denn hinter den verschlossenen Türen, in den Aquarien und Becken, tummeln sich Fische, Seesterne und Seepferdchen, Muscheln, Krebse, Quallen und viele andere Meereslebewesen – und die wollen weiterhin versorgt und umsorgt werden. „Unser Aquaristik-Team arbeitet dabei in zeitlich versetzten Schichten, um die Regeln des Mensch-zu-Mensch-Abstandes einzuhalten“, erläutert Multimar-Leiter Gerd Meurs-Scher.

Zu tun gibt es jede Menge: Tiere füttern, die Aquarien in gutem Zustand halten, Ausstellungselemente überarbeiten und, und und ... So hat Meurs-Scher selbst Anfang dieser Woche eine „kleine Dienstreise“ zum Lüttnoorsiel unternommen, um Material für die Neugestaltung der Muschelbank zu

holen. „Das machen wir ohnehin regelmäßig, und es war einfach ‚dran‘.“

Besondere Fürsorge gilt dem Nachwuchs, berichtet der Leiter der Aquaristik Timo Kaminski. Denn es werden regelmäßig Fischarten aufgezogen wie Katzenhaie, Nagelrochen, Seestichlinge, aber auch andere Tiere wie etwa Seesterne.

37 Aquarien gibt es im Multimar, die Aufzuchtbecken im Quarantänebereich nicht mitgezählt. Und wie viele Tiere? „Das weiß ich beim besten Willen nicht“, lacht Kaminski. Allein die vielen Fischarten vom

Stör bis zur Großen Schlangennadel und die unzähligen Bewohner der Gezeitenzone, dazu der gesamte Nachwuchs – alle zusammengenommen, komme man auf etliche Tausend.

Für Besucher ist das Nationalpark-Zentrum seit dem 14. März geschlossen, ein Rundgang ist trotzdem möglich – jedenfalls virtuell: Ausstellungsleiter Claus von Hoerschelmann führt in diesem Video: <https://www.youtube.com/watch?v=5uVj9qOUAaA> durch das Haus. Weitere Infos: <https://multimar-wattforum.de/schliessung.html>

## Kerze in ein Fenster stellen

Wir alle unterliegen im Moment großen Einschränkungen. Trotzdem soll unsere Kirche nicht stumm sein oder unsichtbar. Eine tolle Idee ist an den Vorstand herangetragen worden, die wir mit anderen Kirchen in Friedrichstadt besprochen haben.

Um ein Zeichen zu setzen, um gesehen und gehört zu wer-

den, sollen die Kirchenglocken in Friedrichstadt ab Mittwoch, 25. März, 21 Uhr, für fünf Minuten läuten. Gemeindeglieder und Freunde bitten wir, eine Kerze ins Fenster zu stellen.

Auf diesem Wege wollen wir unsere Verbundenheit miteinander zum Ausdruck bringen. Die Situation erlaubt uns nicht, Gottesdienst zu feiern und einander zu begegnen, aber wir sind nicht allein! Bleiben Sie gesund!

Mit besten Wünschen  
Der Vorstand

## DRK OV Lunden informiert

Am 1. April, ganz wichtig: Blutspenden von 15 bis 19 Uhr im Feuerwehrgerätehaus in Lunden, Friedrichstraße. Aus gegebenem Anlass erhält jeder Spender diesmal ein Lunchpaket und bei Bedarf wie immer Kaffee und Kuchen vorort. Im April fällt „Marktfrühstück“ aus gegebenem Anlass aus. Seniorengymnastik: fällt aus. DRK macht mobil: Dienstags um 9 Uhr fährt das DRK-Mobil für Alle zum Einkaufen. Bitte bei Bedarf melden unter: 04882-264 oder 0152-06125518. Der Klönnachmittag fällt aus!

## URLAUB

**Dr. A. Brüning**  
Friedrichstadt  
Am Markt 5  
**30. 3.–17. 4. 2020**

## Öffnung Stapeler Grünabfalldeponien

Die Grünabfalldeponien der Gemeinde Stapel öffnen erstmals wieder am 4. und 18. April und dann den ganzen Sommer über jeweils am 1. und 3. Samstag eines jeden Monats. Von 9.30 bis 11.30 Uhr können Buschwerk und Strauchschnitt kostenfrei an den Deponien Twieberg und Wollenberg abgegeben werden.

98 Jahre

**Gebr. Jochimsen**

Kieshandel u. Fuhrbetrieb

Telefon 04883-391  
Fax 04883-1051  
25879 Stapel

Bitte beachten Sie unseren **Anzeigen- und Redaktionsschluss** für die kommenden Ausgaben:  
Freitag, 16 Uhr.  
Ihre Die Woche Redaktion

**FRÜHJAHRSRABATT**  
am Samstag, 4. April 2020 von 9:30 bis 11:30 Uhr

**25%**  
bei Barzahlung auf alle  
Sorten - Selbstabholung  
vom Betriebsplatz Tönning

**Großes Gewinnspiel**  
Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch  
in Tönning  
Ringstraße 6

1. Preis = 100,- €  
2. Preis = 75,- €  
3. Preis = 50,- €

**KURT JANS**

Ihr gutsortierter Kieslieferant · [www.kurt-jans.de](http://www.kurt-jans.de)

**Werner Backens Söhne e.K.**  
Inh. Stefan Mahmens

**Dachdeckerei für  
Reef- & Ziegeldächer**

Göösstraat 9a      Telefon 04881-547  
25878 Seeth/NF      Fax 04881-937663

**HOLZKATHE**  
VERANSTALTUNGSRAUM ZU VERMIETEN

Hermann Ivers · Holzkathe 1 · 24861 Bergenhusen  
Telefon 04885-366 · [www.holzkathe.de](http://www.holzkathe.de)

„Unser Ziel ist es,  
Ihre Selbstständigkeit  
trotz Alter, Krankheit oder  
Behinderung so lange  
wie möglich in ihrer  
häuslichen Umgebung  
aufrechtzuerhalten!“

**Stapelholmer Pflegedienst**  
Dorfstraße 7 · 25878 Drage  
Telefon (04881) 9387772

Mail: [info@stapelholmer-pflegedienst.de](mailto:info@stapelholmer-pflegedienst.de)  
[www.stapelholmer-pflegedienst.de](http://www.stapelholmer-pflegedienst.de)  
- Abrechnung mit allen Kassen -

## Amtliche Mitteilung


zur Versorgung der Bürger während der Corona-Krise. Auch bei uns in der Gemeinde Stapel gibt es MitbürgerInnen, die entweder zur Risikogruppe gehören bzw. sich selbst zur häuslichen Quarantäne entschlossen haben und nicht mehr einkaufen können/wollen. Es ist wichtig, dieser Personengruppe die nächsten Wochen zur Seite zu stehen bzw. zu helfen. Ab sofort kann in Absprache der Lieferservice des IK-Marktes Temme hierfür genutzt werden. Einfach bestellen und die Ware wird von dort aus an drei Tagen die Woche vormittags gegen ein geringes Entgelt zugestellt. Die Erreichbarkeit ist unter 04883-874 bzw. E-Mail: [iktemme@yahoo.com](mailto:iktemme@yahoo.com) gegeben.

Rainer Rahn, Bürgermeister

## Wir gratulieren

Am 3. April 2020  
geben sich  
**Nancy Puwalski  
& Axel Virchow**  
das „Ja“-Wort!

Mit Ihnen freuen sich:  
Sidney und Vivienne  
Justin und Mietzje  
Franzisko und J. Leiko  
Laura und Florian  
Mona und Papa  
Melanie und Bernd  
Jenny und Jörg  
Tanja und Ralf  
Tante Renate



## Der Stapelholmer Pflegedienst feiert 1. Geburtstag!

Wir wünschen  
der weltbesten Chefin  
**Sandra Majewski**  
alles Gute und freuen uns  
auf viele weitere schöne Jahre!

*Dein Dreamteam*



Das Navi sagt: Der Busfahrer



# Bernd Noack

hat sein Ziel erreicht.

Das Ziel heißt „RENTE“  
Eine neue Route wird berechnet . . .

Fahre viel Motorrad und genieße es  
Opa zu sein.

**Deine Familie**

## Brummifahrer Gerd Sanct- Johannis



Am 3. April 2020 ist es nun soweit,  
Du hast das 25jährige Dienstjubiläum  
beim ATR-Landhandel erreicht.  
25 Jahre auf'm Bock,  
Juhu, der Kilometerstand der rockt!

**Es rockt mit Dir Deine Familie!**

## In stillem Gedenken



# Inge Lesch

geb. Ohls

† 7. März 2020

Wir danken allen, die sich in stiller Trauer  
mit uns verbunden fühlten und durch Worte,  
Schrift und Geldspenden ihre Anteilnahme bekundeten.  
Ein besonderer Dank gilt dem Bestattungsinstitut Utermark  
für die einfühlsame Begleitung.

In stiller Trauer  
Familie Lesch

Friedrichstadt, im März 2020

*Gebohrt, gekämpft und doch verloren.*

Spuren im Sand vergehen,  
aber Spuren im Herzen sind für immer.  
Und immer werden die Spuren deines Lebens  
für uns sichtbar sein.

# Gerhard Hansen

\* 22. Oktober 1958 † 25. März 2020

Danke für deine Fröhlichkeit, deine Bescheidenheit  
und Hilfsbereitschaft, deine aufopfernde Pflege  
unserer Eltern und so vieles mehr.

Deine Geschwister mit Familien

Elke und Alois  
Brigitte  
Peter  
Claus-Dieter und Rosel  
Willi und Iris  
Hans-Hermann und Monika  
Angelika und Hans  
Holger und Renate  
Jürgen und Carola  
Elisabeth  
Heidi

Schwabstedt

Traueranschrift:  
Familie Hansen, Neller Camp 11 in 25876 Schwabstedt

Die Trauerfeier findet aus gegebenem Anlass  
zu einem späteren Zeitpunkt statt.



*Erinnerungen sind kleine Sterne,  
die tröstend in das Dunkel unserer Trauer leuchten.*  
Irmgard Erath

# Ingelore Böse

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren.  
Es ist wohlthuend, so viel Anteilnahme zu erfahren.

Ein besonderer Dank gilt  
Frau Pastorin Stolte-Edel und Herrn Volker Manthey  
vom Bestattungsunternehmen Blohm.

Dafür danken wir von Herzen.

Im Namen der Familie  
**Andreas Böse**

Seeth, im März 2020

Lieferung und Einbau  
von Brand- und Rauchschutzelementen  
Seit mehr als 30 Jahren

Bau- und Möbeltischlerei - Zimmerei



Viktor Krüger



25776 St. Annen - Dorfstraße 48

Tel.: 04882/5207 - Fax: 04882/5879

Mobil: 0174/6738587

E-Mail: [krueger-lehe@t-online.de](mailto:krueger-lehe@t-online.de)



Sönke Thomsen  
Zimmerermeister



Ausführung sämtlicher Zimmererarbeiten

Dachsanierungen • Dacheindeckungen

Innenausbau • Sturmschäden

Dachflächenfenster • Holzfußböden u.v.m.

Dingsbülldeich 4 • 25840 Koldenbüttel

Tel. 0 48 81 - 93 67 769 oder 01 60 57 93 888

Fax: 0 48 81 - 93 71 54 - [s-thomsen@freenet.de](mailto:s-thomsen@freenet.de)

## IMPRESSUM

Unser Anzeigenblatt »Die Woche«  
erscheint immer mittwochs.

Telefon: 0481 - 850700

Fax: 0481 - 8507025

E-Mail: [diewoche@pingel-druck.de](mailto:diewoche@pingel-druck.de)

Herstellung:

Heider Offsetdruckerei

Pingel-Witte

Hamburger Str. 69 • 25746 Heide

## Bestattungsvorsorge - Eine sinnvolle und verantwortungsbewusste Entscheidung.

Wer vorsorgt stellt sicher, dass die eigenen Vorstellungen einer würdevollen Bestattung zuverlässig verwirklicht werden. Des Weiteren werden die Angehörigen entlastet, weil schon zu Lebzeiten die notwendigen finanziellen Voraussetzungen geschaffen werden können.

Sprechen Sie uns an, wir beantworten Ihre Fragen gerne.

# Bestattungen Utermark

Trauerbegleitung • Beratung • Vorsorge

Witzworter Straße 6 • Friedrichstadt & Neuweg 2 • Tönning

[www.bestattungen-utermark.de](http://www.bestattungen-utermark.de)

(04881)-9090 • (04861)-5655



# BLOHM

# BESTATTUNGEN

*Wenn im Kreis der Lebenswelt ein Blatt zurück zur Erde fällt,  
kehrt es zum Ursprung nur zurück und findet dort sein stilles Glück.*

BLOHM BESTATTUNGEN • INH. V. MANTHEY  
STRANDSTRASSE 11 • 25879 STAPEL  
TELEFON 04883 9010 • MOBIL 0160 90248269

## 5000-Euro-Spende von „Rock am Töschchen“ aber für 2020 eine Absage

Die Grundidee der Veranstaltung ist es ein rockiges Familienfestival zu organisieren, aber ebenso sollen an andere Vereine und Organisationen Spenden weitergegeben werden. So konnten aus dem vergangenen Jahr insgesamt 5000 Euro an Spenden verteilt werden.

Erstmals haben sich die Verantwortlichen gemeinsam mit Robert Rattay als Vorsitzenden des Vereins „Dorf und Welt St. Annen e.V.“, dazu entschlossen diese Spenden aufzuteilen. Im Februar konnten im Landgasthaus St. Annen die Beträge an die Vereine und Organisationen übergeben werden.

Inken Schmidt, die zu den Hauptorganisatoren von „Rock am Töschchen“ gehört, freute sich, dass alle Spenden persönlich in Empfang genommen wurden.

Nach einer kurzen Vorstellung des St. Anner Rock-Projektes durch Martin Blümke und den Alt-Bürgermeister Tjark Schütt kam man schnell miteinander ins Gespräch. So berichteten die Leiterinnen des Projektes der tiergestützten Therapie am WKK Heide welche therapeutische Vielfalt hier geleistet wird. Ebenso stellte sich der Hospizverein in Meldorf vor, dessen Tätigkeit vielen Familien in Dithmarschen gut bekannt sein dürfte.

In direkter Nachbarschaft von St. Annen sind die Fördervereine des Kindergartens und der Grundschule in Lunden ebenfalls aktiv. Alle Grundschulkinder wurden mit Schul-T-Shirts ausgestattet, die am Ärmel das Logo von „Rock am Töschchen“ tragen. Im Kindergar-

ten wird das Geld für eine Rutse verwendet. Die Leher Dörplüüd e.V. möchten ihre Spende für die Förderung „Plattdütsch Kinner“ verwenden.

Mit großem Interesse wurde der Bericht aus dem fernen Togo gehört, in dessen Hauptstadt eine Dithmarscher Initiative eine kleine Klinik aufgebaut hat. Die Spenden sollen zum Bau eines Brunnens für die Trinkwasserversorgung eingesetzt werden.

Ein Teil der Spenden bleibt im Dorf um mit dem sogenannten „Bienenprojekt“ Randstreifen von Wegen wieder zu neuen Lebensorten für Insekten zu gestalten.



**Danke**  
für Ihre großartige Unterstützung!  
jede Buchbestellung hilft!

Jetzt auch Liefer- und Versandservice.  
04881 - 936571

Buchhandlung  
Jan Stümpel  
Friedrichstadt

**De Klemptner**  
Marco Hein  
25878 Seeth  
0 48 81 - 874 16  
01 77 - 684 69 23

Sanitär - Heizung - Bauklempnerei  
Wahre Wärme kommt von innen  
Erdwärme - Die Energie der Zukunft

Wir beraten Sie gerne, von der Bohrung bis zur Montage der Wärmepumpe - alles aus einer Hand.

**Der Fachbetrieb ganz in ihrer Nähe...**

- Kundendienst und Reparatur
- Neubau- und Altbau-Installation
- Elektroheizungen
- Satelitten- und Antennenanlagen
- EDV-Netzwerk/Protokollierung

**LORENZEN** GmbH  
ELEKTROBETRIEBE

Rantrum  
04848  
201

**WUF CHRISTIANSEN** GmbH  
MEISTERBETRIEB seit 1919

25840 FRIEDRICHSTADT · Tönninger Straße 19a  
04881-93030

25826 ST. PETER-ORDING · Wittendünergeest 32  
04863-478877

Alle aus einer Hand!

info@wuf-christiansen.de  
www.wuf-christiansen.de

Unsere Öffnungszeiten: Mo.-Sa. 7-20 Uhr und So. 11-17 Uhr      Gültig von Mo., 30. 3. bis Sa., 4. 4. 2020  
Irrtum vorbehalten

**E Vester**      Willkommen beim guten Geschmack!

Ostersielzug 11 • 25840 Friedrichstadt • Tel. 04881-1711

Wir ♥ die Gesundheit unserer Kunden und Mitarbeiter!!!  
**WIR SORGEN FÜR SICHERHEIT BEI IHREM EINKAUF!**

- im gesamten EDEKA-Markt Abstandsmarkierungen von 2 Metern ■
- unsere Mitarbeiter arbeiten mit Mundschutz – FÜR SIE!!! ■
- Kontaktflächen (Kassen, Griffe, Einkaufswagen, Leergutmaschine etc.) werden mehrfach täglich desinfiziert ■
- Kassen und Fleischabteilung hinter Schutzglas ■
- auf Wunsch erhalten Sie **KOSTENLOS** Einweghandschuhe + Desinfektionstücher an der Kasse ■

Obst und Gemüse	
Spanien Erdbeeren Hkl. I, 400 g	
Heidelbeeren 200-g-Schale	
Himbeeren 1 kg	1,99
Niederlande Mini-rispen Tomaten 400-g-Schale	1,99
Deutschland Rhabarber Hkl. I 1 kg	1,99
Wandkühlregal	
Grünländer Schnittkäse 150-g-Pckg. 4 Packungen	5.-
Arla Finello versch. Sorten 150-g-Pckg.	0,99
Philadelphia Frischkäsezubereitung 175-g-Pckg.	0,88
Weihenstephan Tafelbutter 250-g-Pckg.	1,39
Milram Buttermilch versch. Sorten 750-g-Pckg.	0,99
Ehrmann Almighurt 150-g-Pckg.	0,33

Aus unserer Gutfleisch-Abteilung	
Gemischtes Hackfleisch 1/2 Rind, 1/2 Schwein 1 kg	5,99
Frische Bratwurst grob 1 kg	5,99
Schinkenschnitzelbraten 1 kg	4,99
Schweine- oder Paprikagulasch 1 kg	4,99
Schlemmerpfanne versch. Sorten 1 kg	6,99
Schweinefilet lang 1 kg	7,99
Frisches Hähnchenbrustfilet Hkl. A 1 kg	7,99
1a Rindergulasch 1 kg	7,99
1a Rinderbraten 1 kg	7,99
Tafelspitz 1 kg	9,99
Rinderhüftsteak 1 kg	19,99

Trockensortiment	
Maggi Fix Produkte sortiert Btl.	0,49
Tassimo versch. Sorten Pckg.	3,49
Ritter Sport Schokolade 100-g-Tafel	0,69
Ferrero Mon Cheri 157-g-Pckg.	1,99
Lorenz Crunchips versch. Sorten Btl.	0,99
Wagner Steinofenpizza sortiert Pckg.	1,59
Iglo Schlemmerfilet Pckg.	2,22
Langnese Cremissimo 900-ml-Pckg.	1,88
Rotkäppchen Sekt 2 Flaschen versch. Sorten 0,75-l-Fl.	5.-
Valensina Saft sortiert 1-l-Fl.	0,88
Pepsi, 7up, Mirinda Schwipp Schwapp + 0,25 € Pfand 1,5-l-Fl.	0,59

**Oldesloer Korn** 32 Vol.-% 0,7-l-Flasche **4,77**

**Coca Cola Kombikiste** + 3,30 € Pfand  
12 x 1-l-Kiste **8,77**

**Astra Urtyp od. Holsten Edel** + 3,66 € Pfand  
27 x 0,33-l-Kiste **8,77**

**Melitta Cafe** sortiert  
500-g Pckg. **2,77**

**Ferrero Nutella**  
450-g-Glas **1,77**

**NEU** Post-Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.30-18, Sa. 8.30-14 Uhr • Tel. 04881-936447